



LISTA RICAMBI SLS- SLT		SPARE PARTS LIST SLS-SLT	LISTA DE REPUESTOS SLS-SLT	PIECES DETACHEES SLS-SLT
no.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	CARCASSA CON STATORE	FRAME WITH STATOR	CARCAZA CON ESTATOR	CARCASSE AVEC STATOR
2	ROTORE FINITO	ROTATING INDUCTOR	INDUCTOR ROTANTE	ROUE POLAIRE
3	SCUDO POSTERIORE	REAR SHIELD	ESCUDO POSTERIOR	FLASQUE ARRIERE
4	SCUDO ANTERIORE SAE	SAE FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR SAE	FLASQUE AVANT SAE
6	SCATOLA BASETTA	TERMINAL BOX	CAJA DE BORNES	BOITE A BORNE
7	COPRISCATOLA BASETTA	TERMINAL BOX COVER	TAPA CAJA DE BORNES	COUVERCLE BOITE A BORNE
8	PROTEZIONE POSTERIORE	STD. REAR COVER	PROTECCION POSTERIOR	COIFFE DE PROTECTION ARRIERE
10	VENTOLA	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
11	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE POSTERIOR	ROULEMENT ARRIERE
18	MORSETTIERA PRINCIPALE A 8 PIOLI	8 STUD TERMINAL BOARD	PLACA DE BORNES PRINCIPAL	BORNIER A 8 BORNES
38	DISCO GIUNTO SAE	COUPLING DISC	JUNTA A DISCO	DISQUE
53	STATORE ECCITATRICE	EXCITER STATOR	ESTATOR EXCITATRIZ	STATOR DE L'EXCITATRICE
54	ROTORE ECCITATRICE	EXCITER ROTOR	ROTOR EXCITATRIZ	INDUIT D'EXCITATRICE
55	SETTORE PORTADIODI "+" COMPLETO (ROSSO)	"+"SECTOR FOR ROTATING BRIDGE (BLACK)	SECTOR POR PUENTE DIODOS "+" (NEGRO)	SECTEUR POUR PONT TOURNANT "+" (NOIR)
56	SETTORE PORTADIODI "-" COMPLETO (NERO)	"-"SECTOR FOR ROTATING BRIDGE (RED)	SECTOR POR PUENTE DIODOS "-" (ROJO)	SECTEUR POUR PONT TOURNANT "-" (ROUGE)
57	REGOLATORE ELETTRONICO HVR11	HVR11 ELECTRONIC REGULATOR	REGULADOR ELECTRONICO HVR11	REGULATEUR ELECTRONIQUE HVR11
68	PIASTRA REGOLATORE ELETTRONICO HVR11	REGULATOR BASE	PLACA ALOJAMIENTO REGULADOR	PLAC PORTE-REGULATEUR ELECTRONIQUE
69	RETE PROTEZIONE SCUDI SAE	SAE PROTECTION	PROTECCION SAE	PROTECTION FLASQUE AVANT SAE
70	PASSACAVO	CABLE GLAND	PASACABLE	PASSE CABLE
71	ISOLAMENTO PORTADIODI	DIODE INSULATION	AISLAMIENTO DIODOS	ISOLEMENT DIODE
80	TIRANTE CASSA	TIE ROD	VARILLA	TIRANT

* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione

* Specify alternator's code and date of production

* Precisar codigo del alternador y fecha de production

* Specifier code alternateur et date de production

